



Vörös Lobogó

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam,
3764. szám
—
1 oldal,
20 bari
—
1957,
április 3,
szerda

A mezőgazdaság szocialista átalakításáról

Galac — a tizedik rajon

Galac rajonban március 29-én befejeződött a mezőgazdaság szocialista átalakítása. A tartományban ez az ötödik, az országban pedig a tizedik olyan rajon, amelyben teljesen szocialista alapon dolgoznak. Galac rajonban most 13.627 dolgozó

parasztsalád folytat közös gazdálkodást 29 kollektív gazdaságban, egy járadékos termelőszövetkezetben és 53 mezőgazdasági társulásban. A közösen megművelt földterület több, mint 45.200 hektár.

A kollektivisták és a társult parasztszövetkezetek most azon iparkodnak, hogy gazdaságaikat, illetve a társult gazdasági szervezeti szempontból is minél jobban megszilárdítsák.

MIND TÖBBEN

adja be felvételi kérvényüket a sági kollektív gazdaságba. Januárban és februárban például husz új tagot vettek fel. Ujabb öt felvételi kérvény érkezett márciusban is. Ez azt jelenti, hogy Ságban is mind több egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt gyűződik meg a nagyüzemi gazdálkodás előnyeivel és ezért csoportosan lépnek be a kollektív gazdaságba.

Az idén hagyta el az egyéni gazdálkodás rögs útját többek között Buteanu Ioanek, Gaug Nicolae és családja, Schveier József, hogy ráterjenek a közös gazdálkodás biztos útjára. A sági kollektív gazdaság tehát napról-napra gyarapodik, erősödik s ezáltal eredményesebben harcolhat a mezőgazdaság szocialista átalakításáért.

A decemberi párthatározat szellemében

Előkészületek a megjavított fizetési rendszer kísérleti bevezetésére a November 7 gyárban

Az RMP KV múlt év december 27—29-i plenáris ülésének határozata előírja, hogy „a fizetési és normamegállapítási rendszer megjavítására vonatkozó tervezetet 1957 első felében kísérletezzék ki, alkalmazására pedig fokozatosan kerüljön sor az év második felében... Ezzel egyidejűleg a KV plenáris ülése írásban felhívja a figyelmet arra, hogy az életszínvonal emelése csak a termelés és a munkatermelékenység növelésével, az önköltség csökkentésével, a szigorú takarékosági rendszer alkalmazásával, a vállalatok összes belső tartalékainak értékesítésével valószínűsíthető meg.”

Városunkban az élelmiszeripari vállalatok közül a November 7 gyárba esett a választás, ahol kísérletként bevezetik a megjavított fizetési és normázási rendszert. E fontos kérdés megtárgyalására gyűlték össze a múlt hónap utolsó tíz napján a November 7 gyárban a város összes élelmiszeripari vállalatának vezetői, s ezt követően megkezdődött a gyakorlati előkészítő munka minden üzemben s főleg a November 7 gyárban, ahol még ebben a hónapban meg kell tenni az összes előkészületeket arra, hogy már májusban alkalmazhassák kísérletként a megjavított fizetési és normázási rendszert.

Nehéz és bonyolult feladat előtt áll a gyár vezetősége s elmondhatjuk, hogy a feladatot csakis a vállalat egész munkaközösségének és elsősorban a kommunisták tá-

mogatásával oldhatja meg. A feladatok elvégzéséhez szükséges utasításokat a városi és rajoni bizottságoktól kapták meg. A fizetési és normamegállapítási rendszer megjavítására vonatkozó tervezetet 1957 első felében kísérletezzék ki, alkalmazására pedig fokozatosan kerüljön sor az év második felében... Ezzel egyidejűleg a KV plenáris ülése írásban felhívja a figyelmet arra, hogy az életszínvonal emelése csak a termelés és a munkatermelékenység növelésével, az önköltség csökkentésével, a szigorú takarékosági rendszer alkalmazásával, a vállalatok összes belső tartalékainak értékesítésével valószínűsíthető meg.”

Hogy mindez a párt irányelveinek megfelelően megvalósuljon, olyan intézkedéseket kell hozniok — s tegyék hozzá: késedelem nélkül, — amelyek maguk után vonják a termelékenység növelését, az önköltség csökkentését, a takarékosági mozgalom fellendülését, az új technika szélesebb körű bevezetését és kihasználását, a termékek minőségének javulását.

A feladatoknak más vállalatokkal való közös megvitatása után egy nappal — március 23-án — bizottságot kényszerítettek a gyárban, ez az úgynevezett központi munkaközösség. Feladata, hogy tanulmányozza a munkahelyeket és így, valamint az üzemosztályokon létesített albizottságok jelentésével alap-

(Folytatása a 3-ik oldalon)

ÁTRENDÉZIK a Mihai Viteazul piacteret

Előregyártott elemekből 240 négyzetméteren elárúsító asztalokkal látják el a Mihai Viteazul piacteret. Ezt a munkát a TRCLT 4. számú építkezési vállalat dolgozói végzik. Az átrendezett piactér — amelynek munkálatait Fisch János vezeti — sokkal higiénikusabb feltételeket teremt az árusításra. A tér átrendezését még május 1. előtt befejezik.

Jó gazdának — kijár a jutalom

Nemrég adott át Albu Tanase, a Scintea mezőgazdasági társulás tagja szerződés alapján hízalt ökröket a lippai ORACA-nak. A rajoni ORACA vezetőségének véleménye szerint az idén a legszebb állatokat Albu Tanase-től vették át. A jó gazda lelkiismeretesen gondozta a jószágokat s az előirányzott súly fölött 380 kiló többletet ért el. A két hízalt állatért 15.000 lei készpénzt, 3 kiló talpbort, nagymennyiségű cipőfelsőrést anyagot és különleges jutalomként 2 ekét, és 1 boronát kapott. Ezenkívül 151 kiló huszbeadás aól méltosult.

Petrila Petru, levelező

Nyereményes CEC kötvények húzása a Kulturpalotában

Vasárnap, március 31-én délelőtt a Kulturpalota nagyertermében tartották meg a nyereményes betétek sorsolását. A termet zsúfolásig megtöltötték az érdeklődők, akik nagy figyelemmel kísérték a bizottság működését. A bizottságban helyet foglaltak a városi néptanács pénzügyi osztály vezetője, a rajoni posta

és telefonszolgálat főnöke, az üzemek és vállalatok CEC befizetések ügyeit intéző bizottságok küldöttjei, elnökök és a helyi CEC egységek vezetői. Az urna körül pionirok sorakoztak fel, akik egymásután húzták ki a számköteket. A község érdeklődése — amint a kihúzott szá-

Tulteljesítették tervüket

Az aradi dohánybevitől az ország különböző városában Bukarest, Iasi, Kolozsvár, Sepsiszentgyörgy, Temesvár, Aia-Kaloh levő dohánygyárakba kerül a nyersanyag. Mindez persze szorgalmas munka előzi meg és aránylag hosszú — körülbelül egy hónapig tartó — fermentálási folyamat.

A dohánybevitő dolgozói feladatainak rendszeresen eleget tesznek, amit bizonyít a januári 114, a februári 113 és március 25-ig a 103 százalékos összesített teljesítés.

Alapos munkájukért dicséretet érdemelnek: Gyöngyös Gizella, Ghița Ecaterina, Ciachir Nicolae és mások.

Zengő szavak estje a Kulturpalotában

A jövő hét hétfőjén kimagasló kulturális esemény hajléka lesz a Kulturpalota. Szellemi örökséget hálhatatlan mondatok csendülnek fel a vers művészek ajkán, hogy a vers forró szavával kopogjanak az értelem és az érzelmek kapuján. Felragyognak a költészet fátylái, amelyek világítanak és egyben melegítenek is. Végelátnak pergett évtizedek, sőt évszázadok lépnek elénk a múltból, hogy átélve tartsanak és idők, a maguk halhatatlanságával köszöntsek 1957-t.

Különös találkozó lesz ez. Petőfi Sándor zengő-zugó forradalmisága találkozik Puskin finom lírájával, Heine szilaj keserősége Francis Villon halált kigúnyoló közepkori költészetével, Poe Edgar kísérteties látomása Arany János remekbe formált verssorával. És megjelenik Ady Endre, az új magyar génius, Eminescu Mihai, a messzire világító román farsz, a multszázbéli klasszikus angol Worsworth és az élő szovjetorosz Szimonov. Utakról messze tengerentúlról a spanyolul verselő lázadó Pablo Neruda, hogy ott legyen, ahol Vörösmarty Mihály mondja el nemes gondolatait a könyvtárról. És ott lesz Babits Mihály, meg Juhász Gyula, a mélyesges fájdalom költője is.

Nagy szellemek sorakozója. Mert a költők élnek. Elnek fűben, fában, tenger hullámszámbán, ég kekében, orkán dübörgésében, gondolatok mélyeiben, eszmék magasságában, szellem szikrázásában, harcra hívó sorságában. Elnek és szólnak hozzánk.

A költők műveit a nagyváradi színház művészei tolmácsolják. Bárdi Teréz, Ferenczi Annamária, Bányai Eva, Mogoróssy Győző, Gábor József, Simon György, Kozma Lajos ajkán válik valósággá a rim, hangulat, hasonlat, szókép, gondolat csillogó szépsége. A tizenhat versből álló gazdag műsort kiegészíti Papp Magda énekesnő, akinek gyönyörű szopránján Debussy, Schubert és Paisiello dalok csendülnek fel, azok közül Belényi Ferenc, akinek magán szavánál tenorja több Liszt és Grieg szerzeményét szólaltat meg. A bevezető irodalmi ismertetést Mogoróssy Győző mondja el. Akik szeretik a legszebb művészetet, a szó művészetet, ott lesznek a nagy szellemek gyűlékezélen.

A Tóth Árpád irodalmi kör, amely a költők találkozója rendezi, régi és ma már patinás haladó hagyományok őrzője és fejlesztője. Az április 8-iki művész-est biztató kezdet és számíthat arra, hogy a község mellé fog állani.

Károly Sándor

Szorgalmas munkacsoport



A G. Dimitrov gyár vagonoszályán az Ignat Constantint vezető munkacsoport már múlt hónap 26-án befejezte márciusi tervadatát.

A képen a csoport tagjai láthatók munkaközben.

Ügyes kezek:

A legöregebb kirakatrendező

A várost járva, ki nem látott már legifjabb kirakatot s mögötte szorgoskodó embert. Mindenki. De annál kevesebben lebbentették fel a kirakat-üveget takaró függőnyt, hogy megnézzék, hogyan is dolgozik a kirakatrendező, mi szépség rejlik a foglalkozásban. Ezt igyekszünk pótolni, amikor róluk is írunk. Mert ma már ez is foglalkozás, ha úgy tekinthetjük, melyet tanulni kell, melyhez képzés szükséges, hogy „mestere” legyen a foglalkozásnak.

Talán egyike a legfiatalabb foglalkozásoknak a kirakatrendezés, legalább is városunkban. Mindössze ötven éves multra tekint vissza. A szakma meghonosította Klein Rudolf, 1914-ben hozta Aradra. Igaz, előtte is díszítettek, rendeztek kirakatokat, de a kiszolgáló segédek. Klein Rudolf volt az, aki szakmává tette a kirakatrendezést és Aradon utódokat nevelt a foglalkozásnak. Budapestben tanult 1906-ban a Képzőművészeti Főiskolán, Tóth Ede kirakatrendező iskolájában. S nyolc évre rá pedig Arad egyik legnagyobb divatruházának tulajdonosa hozta el városunkba kirakatrendezést. Csak két hétre jött és 43 év lett belőle. Az első díszített kirakkal más magán-kereskedők is versenyezni akartak. Akkor még a konkurrenca hajtotta a hasznát az üzlet tulajdonosok zsebébe s ezért sokat adtak a rekláma. Így aztán Klein Rudolf hamarosan valamennyi üzlet rendezője lett. Nem volt állandó al-

kalmazottja egyetlen cégnek sem, csak bejárt minden héten kirakatot rendezni. Később már más városokba is eljutott művészi díszítő tehetségének hírneve. Rövidesen Temesvár üzlet tulajdonosai is igényt tartottak Klein Rudolf munkájára. Így született meg első nagyobb sikere is és tudásának legnagyobb elismerése, az első díj, s a vele járó diploma. Ez 1925-ben történt, amikor Aradon mintavásárt tartottak s valamennyi üzlet benevezett és versengett a hírnévről. Klein Rudolf pedig a szépen feldíszított kirakkal nevezett be. S nem hiába, első díj lett belőle. A volt Ruttkay és Botyó költőjára és divatruháira kirakata tervezéséért pedig második díjat nyert. Aztán az évek hosszú során egymást követték a díjak, a sikerek.

Ma is kirakatverseny előtt áll Klein Rudolf, mert annak is lehet nevezni az e hónap elejére tervezett tartományközi tapasztalatszerűt. Nagyvárad és Temesvár-tartomány kirakatversenyzői és rendezői ellátogatnak Aradra, megtekinteni az Alimentera feldíszített kirakatait. Tanulni jönnek a szakma legöregebbjétől.

Most a tavasz beköszöntésével élelmiszerüzleteink kirakatai is tavaszi külsőt kaptak. Hatvannyag Alimentera üzletét kell széppé varázsolni, tetszős külsővel felruházni, hogy szocialista kereskedelmünk élelmiszeráruit reklámozzák. Mert ez is elősegíti, hogy az üzletek telje-

M. L.

Végessük idejében a tavaszi munkákat

A keresztesi kollektivisták

miután megboronálták az őszi mélyszántást s ezáltal elegyengették, porhanyóvá tették a talajt, teljes lendülettel végzik a vetést. A gondos előkészület eredményeként a vetés ideje alatt semmi sem akadályozta a munkát. Ezért már március 20-ig sikerült elvetniük az első sűrűségi szakszaba tartozó összes növényeket. Így például többek között két hektár árpat, tíz hektár sörárpat, 40 hektár zabot, tíz hektár borot, 32 hektár napraforgót, 20 hektár kukoripát, 18 hektár zöldség- és fűszertelvet vetettek.

Április 1-ig ezenkívül elvetették még 112 hektár takarmánynövényt. A keresztesi kollektivisták jó munkája azt bizonyítja, hogy az idén még nagyobb termést akarnak elérni, mint az elmúlt években.

A sági egyénileg gazdálkodók

Is idejében megjavították a mezőgazdasági felszereléseiket s így egy-kettőre megkezdhetik a munkát.

Az utóbbi időben a sági egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztszék el is vetettek 30 hektár árpat, 22 hektár zabot, 11 hektár napraforgót és 6 hektár fűszertelvet.

Ez kétségtelenül jó eredmény. Hiába azonban, hogy az 50 hektár kukoripát s más egyébeket vetését még nem kezdték meg. Nagyobb mozgósító munkát kell, hogy végezzen ezirányban a községi néptanács végrehajtó bizottsága és a párt-alszervezet is. A néptanács ugyan-

Határidő előtt

Az oxigéngyár néhány hónap óta a Polychrom gyár egyik üzemszerve lett. A termelésben ez az ügyviteli intézkedés semmi változást sem hozott. Így van ez jól, mert ahogy várja az ipar, éppen úgy várják a kórházak, klinikák súlyos beteget az életet jelentő oxigént. A kis gyár éppen ezért mindent megtejt, hogy a negyedévet ne zárja várakozáson alul. Munkaközössége törekvésével bizonyítja az a tény, hogy az első negyedév számukra még március 13-án záródott. Március végéig — így a negyedévi tervet globálisan 103,13 százalékkal teljesítették. Ugyancsak az első negyedév folyamán az oxigéngyárak elvégezték a berendezés időszakos ellenőrzését is.

Hírek a népi demokratikus országokból

Kínai Népköztársaság

Ez évben és a jövő év folyamán hat új vasbányát adnak át rendelkezésükre. Ez lehetővé teszi, hogy évi több mint millió tonnával emelkedjen Kína vasérc-termelése. A jácipari minisztérium határozata értelmében sokkal több öntött vasat kell termelni a gyorsan fejlődő kohászati ipar számára.

A jácipari minisztérium az új értelepek fejlesztésén kívül fokozza a kutató munkát a jelenleg meglevő bányákban. 29 bányát kibővítenek, vagy nagy arányokban kezdik meg a kitermelést. Egyes helyeken fontos ásványtárakat fedeztek fel, amelyek lehetővé teszik nagy bányák létesítését.

A jácipari minisztériumnak a vasérc kibányászása érdekében hozott másik intézkedése a technikai-adminisztratív vezetés meg erősítése.

Eszaknyugat-Kína Kiliansan tartományában rézet, vasat, szén, ólmot, cinket, krómot, aranyat és platint fedeztek fel. Egy értelehely kutató expedíciójában részt vevő két geológus kijelentette, hogy a fontos ásványtárak középpontjából Kiliansan tartomány Kína leg többet ígérő vidéke.

Csehszlovák Köztársaság

Csehszlovákiában a nehézipar gyártó ipar múltévi termelése 12,2 százalékkal haladta meg az

1955-ös színvonalat. Ebben az évben a különböző nehézipar gyártó üzemekben 25 termelési szektort korszerűsítettek. Ez vonatkozik különösen azokra a szektorokra, amelyek elektrotechnikai felszereléseket, kompresszor- és szivattyú-szabályozókat, szerződműveket, közlekedési felszereléseket és textilgépeket gyártanak.

A csehszlovák nehézipar gyártó ipar első ízben oldja meg a nukleáris technikával, különösen az első csehszlovák atomerőművek építésével kapcsolatos kérdéseket. Ugyancsak nagy figyelmet fordítanak a hőerőművek fejlesztésére, valamint a profilált acél hideg eljárásal történő gyártására.

Ami a gépközeleket illeti, elsősorban Kína és a Szovjetunió importál nehéz gépeket a Csehszlovák Köztársaságból.

Lengyel Népköztársaság

A népi demokratikus Lengyelországban nagy méretekben folyik az új víz- és hőerőművek, valamint más energetikai berendezések építése. A háború utáni időszakhoz viszonyítva, Lengyelországban a villamosenergia-termelés közel ötszörösére emelkedett.

1957-ben befejezik a varsói hőerőmű-központ építését. Ebben az évben Lodzban két villamos hőerőmű kezd meg működni. Az 1957-ben épülő villamos erőművek

közl a Stalewa wolea-i, skawinai, bleachonai, konini, valamint a brzegi és dolnai hőerőműveket helyezi üzembe. Az öt éves népgazdasági fejlesztési terv előírja, hogy a villamosenergia-termelés közel kétszeresen mulja felül az 1955-ös szintet.

Bolgár Népköztársaság

Még nem is olyan régen a nagy bolgár üzemek területei külföldön készítették. Jelenleg a szójai „AVODPROEKT” Tervezési Intézet készíti el a bolgár üzemek területeit. Az intézet szakértői jelenteg egész sor ipari objektum területeit és technikai dokumentációját dolgozzák. Gyors ütemben haladnak a Deonia közelében épülő cementgyár építkezési munkálatai. Ezt a gyárat 1957-ben adják át rendelkezésükre. A gyárat a Német DK-ban gyártott gépekkel szerelik fel. A gépek már megérkeztek és bolgár szakértők végzik a szerelési munkálatait.

Az „AVODPROEKT” területei alapján Pirdop mellett részöntő építenek, kibővítik a dimitrogradai vegyi kombinátot. Nemrég fejezték be a kirdzali ólom- és cink-üzem építését, ebben az évben pedig az ólom- és cink-termelés 3—4-szeresére való növelése érdekében ki fogják bővíteni az üzemet.

VISSZANYERT BIZALOM

Egy hír és ami mögötte van

A szentannai „Március 6” mezőgazdasági társulat tagjai két és fél nap alatt 125 hektár területen elvetették a cukorrépamagot.

A rövid hírhez kiegészítésként tartozik az is, hogy tavaly ugyanennek a mezőgazdasági társulatnak tagjai mindössze 60 ha cukorrépával bevett területre kötötték szerződést az aradi cukorgyárral, azelőtt pedig a szentannaiak hosszú éveken keresztül egyáltalán nem foglalkoztak cukorrépa termesztéssel. Pedig a cukorgyár minden évben előnyös szerződést ajánlott fel a termelőknek, s nem hiányzott mindaz, amit közösen meggyőző munkának szoktunk nevezni, azonban mindez megtört a termelők azon ellenállása: hallani sem akartak a cukorrépáról. Valóságilag meggyőzték azt a növény, s minden évrre hathatós ellenérvel választották: öket csak egyszer lehet becsapni, másodszor már nem állnak kötelek. Amikor ezt mondták, tulajdonképpen igazuk volt, mert a szentannaiakat tényleg becsapták. Minden ellenszolgáltatás nélkül szállították a freidörji cukorgyárnak egész évi cukorrépa-termesztését. De ez még 1934-ben volt, s a kapitalisták gazsága olyan ellen-szenvet váltott ki, hogy a szentannaiak nemcsak a cukorgyárat, hanem a répát is meggyűlölték. Annakidején keresztet is igazítottak a gyár tulajdonosánál, aki szokása szerint mézes-mázos szavakkal mindent megígért, hisz ritka őszinte pillanataiban hangzatosabban szövegezte, hogy ők nem lehet olvasni kőni, amit ő meg nem ígér. Az ígérlet nem váltása után csaknem fél évtizedig tartó pereskedés következett — s végül... felesleges részletezni: a gazembereknek volt igazuk. A csapott emberek azonban nem felejtették. Nem is felejtették. Látni sem akarták többé cukorrépát.

Azóta viszont történt valami. Egy szép napon a kisemberek, a becsapottak megelégtettek a tökések szélhámoskodását: elavarták őket munkásságukról fellegvárakból. Nagyon fordult a történelem kereké, igazságosabb társadalmi rend hajnalát nyitotta meg a szentannaiak is — bár nehezen — de felelték a múlt gazságait. A szomszédos köz-

ségekben a cukorrépa-termesztés jó jövedelmi forrássá alakult. Saját szemükkel győződtek meg a repa-termesztés előnyeiről és ami bekövetkezett, arról számolt be a hír.

A sok 125 hektár pedig tízezer-hektárra emelkedik, s a sok répa ugyanakkor a több cukor biztosítéka. Már pedig erre nagy szükségünk van. Amikor második ötvenes tervünk leszögezte, hogy 1960-ig az 1955-ös cukorrépa-termelés „2,2”-szere-sét kell gyártani, sokan — cukorgyári szakemberek is — tamaskodva csóválták fejüket: a gyárak már eddig is teljes termelőképeséggel dolgoznak, a feldolgozási időt nem lehet meghosszabbítani s a bővítés „2,2”-t csupán vágyálmaikban érhetik el. Erre a kényelmes álláspont-ra azonban már az elmúlt esztendő folyamán rácsófolt a legfőbb döntőbíró: a gyakorlat. Az aradi cukorgyár például az 55-ös termelés 1,7-szeresét termelte az elmúlt kam-pány alatt anélkül, hogy külfönsőbb

beruházásokat eszközöltek volna s ugyanakkor egy 123 napos megál-lás nélküli kampany folyamán be-bizonyította, hogy akár öt hónapon keresztül is megszakítás nélkül do-gozhat a gyár. Ehhez azonban első-sorban nyersanyag szükséges: minél több és minél jobb, annál is inkább, mert idén rajthoz áll a livezi cukor-gyár is, amely ugyi nyeli majd a répát, hogy Közép-Európában aligha akad versenytársa. Ilyen versenytárs segítségével a „2,2” már lépés a misztikus büvkörből és a repa-ter-mesztőkön múlik, hogy ez idő előtt bekövetkezzék. Különösen fontos ez azért, mert egyelőre drága pénzért külföldről kell pótolnunk cukor-készleteinket, holott minden adottsá-gunk megvan ahhoz, hogy mi szál-líthassuk feleslegünket külföldre — ugyancsak drága pénzért s ez a jö-vedelem — elsősorban a repa-ter-mesztők hasznára válik.

(hayti)

Új könyvek

Krudy Gyula: Valakit elvisz az ördög és más kis regények

Krudy szinte negyven esztendőig írt — és a halála után néhány esztendővel, mégis „feljleszték”. Eleit-ben voltak népszerű könyvei és volt-ak alig olvasottak is. El kellett „sütylgedjen a kornak, amelyben élt, hogy megismerjék és szeressék.

Szokatlan és furcsa író. Sajátos atomvilágba visz, a félműlt és a félműlt világába. (Lélekbuvárak és ele-mezték már sajátos világát, de ideg-agyunkkal csak az itálban felbomló agy tévhízeitől hiúvölgyezték ki lehel-lejünöm ábrázolataiból...)

Egyszer talán „Judas szerzők” vas-kos értékeiket írta majd a „Krudy-hangulatokról”... Igen, ez a megmagyarázhatatlan létezés az ébenlét és az álom között, talán már a legkorábbi műveiben is ott van. Valami elomló, mesélő és halk rez-dülésekkel „átöltött” történetek nélküli történet — ez a Krudy-regény, vagy novella. (Talán „beszélget” kellett vol-

na írnom, mintha ez jobban illenék az ódon tájak és emberek króniká-sához...)

„Mennyit szerettem volna írni, ami igaz Semmit sem írtam, csak színházszavakat” — vallotta 1916-ban, az Aranykéz-utcai szép napok előszavában.

„Színházszavakat írt, de nem hazudott” — mondja Szauder József a bevezetésben. A levitelt és le-vitelt magyar uralkodó osztály éle-te maga volt az a „színházszavak”, melyről egy életen át írt — írni-ku-san, mert tünetmentes-ült volt, s nosztalgiaival egy rég-volt erősebb, igaz emberségű világ iránt — ol-vassuk a bevezetésben.

A jorradalomkor, 19-ben, azt mondta: „új történelmet kell írni”. Es a bukás után sem tántorodott el ettől a hiteltől. A „történelmi osztály” semmittevését és korszerűtlenségét — Mikszáth és Móricz mellett — talán

a fedésig, míg ta-vasszal a már érett vesszőkkel a ny-lástól a rügyakad-dásig. Hogy a bujtáshoz megtelelő szőlővesszőt állítsunk elő, szükséges a vesszők idejében való kiválogatá-sa, rendszeres permetezése, kötözése.

A bujtáshoz meghagyott vesszőket semmiesetre sem metszük, vagy csip-jük vissza, hanem hagyjuk minél hosszabbra őket.

Tehát a szőlőinkben mutatkozó tökéhiányt minden rendelkezésünkre álló eszközzel pótolnunk kell. Meg-lehet, hogy a pótlásra szoruló töké-k száma igen nagy, azonban rendsze-rünk munkával, rövid idő alatt köny-nen megvalósítható. Ne felejtjük el: minden termő töké növeli a szőlő-hektárhozamat.

Keresettek a televíziós készülékek

Nagy keresletnek örvendenek a bukaresti vásárló közönség körében a televíziós vevőkészülékek. Eddig több mint ezer készüléket adtak el a fővárosi kereskedelmi vállalatok és egyre több azoknak a száma, akik televíziós rádió után érdeklődnek. A közeljövőben újabb készülékek érke-znek a Szovjetunióból és így kielégít-hetők sok ezer bukaresti lakos igé-nyét.

—

A báznai ifjak kezdeményezése

Sok báznai munkásnak szerez örömet az állami gazdaság ifjainak kezdeményezése, akik elhatározták, hogy a nyári önkéntes munkával jól felszerelt ékezőt építenek a mezőn. Így a dolgozóknak nem kell a tűző napon, földre heveredve elfo-gyasztaniok ebédjüket, hanem asz-talok mellett, egészségesebb körülmények között élvezhetik.

TESTNEVELÉS ÉS SPORT

Amit még el kell mondani

Ertékes volt a Fl. Rosie UTA va-sárnapi győzelme, de igen sokba ko-rúlt: Dusan néhány héig harc-kép-telen és így nem szerepelhet a so-ron következő mérkőzéseken. A va-sárnapi siker a lelkiismeretes mun-ka gyümölcse volt és beigazolta, hogy a textilyári csapatban levő képességek — ha kellő lelkesedéssel, küzdelmudással, akarással párosul-nak — jó eredmények elérését tes-zik lehetővé. A játékszínvonal nem emelkedett az átlag fölé, de a lelke-sedés sok mindent pótol. A Bu-ka-resti Dinamo ellen elért győzelem további odaadó munkára kell, hogy ösztönözze a Fl. Rosie UTA csapa-tát és vasárnap Bukarestben kell helyreállítani az elmúlt évben né-hányszor megtépázott hírnevét.

Egyes Dinamo-játékosok sportsze-rűlen viselkedése szokatlan jelenség volt, mert ennek a csapatnak labá-rugói a multban mindig korrekt mó-don viselkedtek. Nem a sorozatos jautoklór akarunk itt szólni, mert ezek a mérkőzések iramában előfor-dulhatnak (ha nem is olyan gyak-ran és olyan erőteljesen, mint az

vasárnap történt), hanem nem hagy-hatjuk szó nélkül például Anghel eo Izghireanu viselkedését. A fiatal balszélső ugyanis, amikor a csapa-tok a második félidő megkezdése előtt kijöttek a pályára, a tribün- előtt sportszerűtlenül mutogatott a közönség felé. Saját arcára, majd cipője talpára mutatott, amivel je-lezni akarta, hogy a nézőknek olyan kemény az arcuk, mint a cipője talpa. Bár sportszerűtlen gesztusá-vál inkább azt igazolta, hogy neki van kevés bór az arcán... Izghireanu a mérkőzés „hevében” gorombán rá-pakodott a hátbíróra, ami szintén megengedhetetlen. Ezekről és az ehhez hasonló megnyilvánulásokról le kell szokniok a játékosoknak.

A közönség vasárnap jól visz-gázott. Nem azért, mert a helyi csapa-tot biztatta, noha a lelkesítés is hozzájárult az aradiak győzelméhez, hanem főképpen azért, mert végig sportszerűen viselkedett és nem ra-gadtatta el magát. Azt szeretnők, ha minden mérkőzésen a vasárnapi-hoz hasonló magatartást tanúsítana a sportpályák nézőserege.

w. l.

Drámai küzdelemben vereséget szenvedtek az aradi röplabdázók

Az Aradi Stiinta röplabda csapata vasárnap Iasiban vendégszerepelt, ahol hatalmas kudarctól ment meg a helyi Stiinta csapattal. Az aradiak megnyerték az első két játszmát, de azután a iasaiaknak sikerült 3:2 arányban, idegőlk küzdelem után, a győzelmet megszerezniök. Az egyes

játszmák eredményei: 14:16, 6:15, 16:14, 15:10, 15:4.

A többi eredmény: Sztálinvárosi Energia—Kolozsvári Stiinta 3:1, Bu-karesti Locomotiva—Bukaresti Di-namo 3:2, Hadsereg Központi Háza —Temesvári Stiinta 3:0.

Nemzetközi tornász-győzelem

Az idény első nemzetközi tornász-versenyét Bukarestben bonyolították le és a Bukaresti Dinamo legyőzte a berlini tornászokat. A nők egyéni összetett versenyében Vatasou nyert

37,10 ponttal, míg a férfiaknál La-fakos végzett az első helyen 55 ponttal. A versenyen csak szabadon-választott gyakorlatok szerepeltek.

Rajt a „B”-ligások Tavasi Kupájában

Vasárnap megkezdődnek a küzdel-mek a „B”-ligás csapatok Tavasi Kupája keretében és az aradi csapa-tok közül az Energia G. Dimitrov együttese, amely mult vasárnap jó formát áruít el a Vajdahunyadon le-játszott barátságos mérkőzésen, Lu-pényben vendégszerepelt. A Locomo-tiva ezén a héten szabad és barátsá-gos visszavágó mérkőzést játszik a

Nagyszebeni Progresul ellen Aradori. A „B”-csoportban a Tavasi Kupa első fordulójának mérkőzése egyb-eként a következők:

Sztálinvárosi Energia U. Tr.—Ara-nyosgyéresi Energia, Lupényi Ener-gia—Aradi Energia G. Dimitrov, Ko-lozsvári Stiinta—Szászrégeni Reco-lta.

A lupényi mérkőzést Eugen Bucsa nagyszebeni játékező vezeti.

Győztek a román birkózók Németországban

A Németországban turázó román birkózó csapat második mérkőzését Schöndorfbán játszotta és itt Bu-ka-rest válogatottja néven 7:1 arányban legyőzte a város válogatottját. A ver-

seny keretében Horváth legyőzte a német bajnok Kurtmayert. A román birkózó csapat Csehszlovákiába uta-zott, ahol több mérkőzést bonyolít le.

Az olasz labdarugó bajnokság

legutóbbi fordulója nem volt mentes a meglepetésektől. Az eredmények: Bologna—Triestina 0:0, Fiorentina—Genua 2:1, Lanerossi—Padova 0:0,

Roma—Internazionale 0:0, Milán—Juventus 4:1, Torino—Palermo 5:1, Udinese—Lazio 2:0, Atalanta—Samp-doria 3:3, Spal—Napoli 1:0. A sor-rend: Milan 38, Fiorentina 31, Inter-nazionale 30, Lazio, Sampdoria 29, Napoli, Roma, Spal, Udinese 27, Ju-ventus, Bologna, Triestina, Padova, Torino 24, Atalanta 22, Palermo, Lanerossi, Genua 20 pont.

A Voința-Artex sakk-csapatának győzelme

Az aradi Voința Artex sakk-csa-pata vasárnap Resicán vendégszerepelt és a Resicai Energia ellen 7 és fél: fél arányban fölényesen győzött. Az egyetlen döntetlent Dragos Ma-ria érte el, a többiek mind győztek. A Voința Artex már bekerült a baj-nokság döntőjébe. Az Energia G. Di-mitrov csapata vasárnap Temesváron vendégszerepelt és a har gőy a Stiinta II. ellen, akkor a tartomány-ból két aradi csapat jut tovább.

Néhány sorban

Ploestiben nemzetközi sakkver-seny kezdődik a napokban, amelyen 8 ország képviselteti magát. A zágábi Medvedgrad tekecsapat Ploestiben az Energia tekezőivel mérte össze erejét és a jugoszlávok 6100:6096 arányban győztek. Az országos sulyemelő bajnoksá-gon a középsúlyban az aradi Ghihor Iosif 287 és fél kilós teljesítménnyel az ötödik helyen végzett. A párizsi l'Humanité versenyén a román versenyzők közül a férfiaknál Victor Pop a 24. helyen végzett 92 versenyző közül, a nőknél pedig, ahol 39-en versenyeztek, Elisabeta Buda a 12-ik helyen kötött ki.

IDŐZÁRÁS

Április 3-án, szerdán az idő vi-szonylag meleg marad, változó fel-hőzettel. Gyenge helyi esők lehetsé-gesek. A hőmérséklet allg változik, napközben 18—22 fok között, éjsz-ka 0 és plusz 7 fok között lesz. Mérsékelt déli, később nyugati szél. A következő két napon változó-kony, csapadékos idő várható.

A II. pártkon-gresszus feladatát tüzte elénk a szőlő-hektárhozamatának szüntelen nö-veését. Mivel szőlő-inkben igen nagy a tökéhiány, minden erőnkkel pótlására kell töreked-nünk. Erre több módszer ismerünk, s igen bevált módszer a bujtás. Ez annál is inkább jó, mivel a bujtással hoz nem kell beszerezniük külön üt-telt anyagot, a hiányokat a meglevő erős töké vesszőknek az anyatölvőn való meggyökereztetése révén pótol-hatjuk.

A filoxera megjelenése után félbe-hagyott bujtási módszert kísérleti állomásoknál 1950. óta újra kísérlet tárgyává tették, azonban a régől elterő módon való alkalmazásában. Így, míg régen 40—50 centiméter mélyre földelték el a vesszőket és 1—2 év múlva az anyatökvétől eltávolí-tották, addig az új módszer alapján az elföldelést csak 10—15 centiméter mélyen végzik. A vesszőket ugyan-akkor nem távolítják el az anyatö-vektől, így több meleg levegő jut a föld felszínéhez közel elhelyezett szőlővesszőknek, ami gyorsabb meggyö-keresedést és jobb táplálékfelvételt eredményez.

Hogyan végezzük a bujtást?

A kipusztított töké helyére — egyik legközvetlenebb tökérlől lehajli-tunk egy egészséges, jól fejlett szőlővesszőt. Miután megjelöltük a helyet, a nemzóról éles zsebkéssel eltá-volítunk minden rügyet, ami a föld alá kerülne. A vesszőt lehajlítjuk olyannyira, hogy a vége a föld fölé kerüljön, s maga a vessző körülbe-lül 10—15 centiméter mélyen feki-djon a talajban. A vessző helyét két-három szemre visszavágjuk s a meg-maradt részt karóhoz kötözzük. He-lyes, ha bujtás előtt a kiasótt gödör aljára három-négy kiló jól érett is-tállótrágyát, erre pedig földet tes-zünk, hogy a trágya ne kerüljön közvetlen érintkezésbe a vesszővel. A karót pedig az anyatökvével együtt megszeljük le. Mindazokat a hajtsó-kat, amelyek esetleg a rosszul eltá-volított szemekből törtek elő, el kell távolítani.

A bujtás körül dolgozzunk nagyon óvatosan. Kerüljük a vessző elvágá-sát, ütését, ráncigálását. Mivel az időmódon végzett bujtás mind a sa-ját, mind pedig az anyató gyökerei útján táplálkozik, gyors fejlődésnek indulva két-három év alatt termő tökévé válik. Hogy az anyató ne érezze meg különösebben a bujtások általi megterhelést, általában két-három vesszőnél ne használjunk több-et a bujtásokhoz.

A már kiöregedett, a rossz metszés következtében a termő részeket már igen magasban hozó töké esetében,

Szőlészeti fanácásdó pótoljuk a hiányzó szőlőtökeket

valamint akkor, ha a töké gyökereit körül elmosta a víz a földet, a bujtás egy szomszédos tökérlől végezzük. Az öreg töké csak akkor távo-lítjuk el, miután a fiatal megerősö-dött. Azokban a szőlőkben, ahol a permetezési és egyéb munkákat gé-pel végzik, ott a bujtást a sorok hosszában véggezzük. Azokban a szőlőkben, ahol nagy a tökéhiány és ahol a szőlővesszők nem érnek egyik tökéltől a másikig, ott az úgyneve-zett önbujtásos módszert alkalmazzuk. A bujtást a megfodósított zölde vesszőkkel június, július hóna-pokban megkezdhetjük, végezve egész

HÍREK Közlemények HÍREK

A HÍR HÍR

Rádióműsor

Szerda, április 3.

Dóza György: április 4-ig: VALAMIKOR PÁRIZSBAN. Elő-adások kezdete: 3, 5, 7 és 9 ó-ra-kor. Délelőtti 10 és 12 óra-kor ma-tiné. Nic, Balcsuc mozi: április 3-ig: SINHA MOCA. Előadások: 3, 5, 7 és 9 ó-ra. I. L. Caragiale: április 7-ig: BEFEJEZETLEN TÖRTÉNET. Elő-adások: 3, 5, 7 és 9 ó-ra-kor. Délelőtti 11 óra-kor ma-tiné. I. L. Caragiale mozi: április 7-ig: KALAND A KARAIBI TENGERTEN. Előad.: 3, 5, 7 és 9 ó-ra, 11 óra-kor ma-tiné. Herbak János mozi: április 7-ig: EGY ALLAMI ARUHAZBAN. Előad.: 3, 5, 7 és 9 ó-ra-kor, 11 óra-kor ma-tiné. Solidarita-tea (Gáj): április 3-ig: A DE-MON KARJAIBÓL SZABADULT. Előadások: hétköznap 5 és 7 ó-ra-kor, vasárnap: 3, 5 és 7 ó-ra-kor. Hétfőn nincs előadás. — Gorkij Maxim Gorgij (Mikela): április 3-ig: A BARIKADON. A TEBA-gyár művelődési termében: április 6. és 7-én: KORHINTA. Előadások: szom-baton: 12:30, 5:30 és 8:30 óra-kor, va-sárnap: 11, 3, 5, 7 és 9 óra-kor.

Az MTTE közleménye

Az MTTE aradi fiókjának villa-mossági köre közli az érdeklők-ek-ek, hogy április 2-án új tanfolyam kezdődik villanyterelői képzéssel vizsgára, amelyet május 16-án tar-tanak a temesvári energo-kombiná-nál. Jelentkezés és beíratkozás na-ponta délután 3—5 óra között az MTTE fiókjának székhelyén, Cloaca utca 4. szám alatt, első emeleten történik (telefon 31-73).

BUKAREST I.: 6: Könyvzene. 6:15: Mezőgazdasági közlemények. 6:25: Zene. 7: Hírek és közéleti lap-szemle. 7:10: Román könnyűzene. 7:30: Közlemények és zene. 7:35: Ro-mán népi dalok és táncok. 7:55: Nép-dalok. 8:30: Zene. 9: Operett-zene. 10: Kamarazene. 11: Hírek. 11:03: Rádió-színház. 12:51: Dalok. 13: Hírek. 13:05: Déli hangverseny. 14: Esztrád-zene. 15: Hírek. 15:05: Magyar zenei hét. 15:30: Könyvzene. 16:45: A nép-kezenél. 17: Hírek. 17:19: Enk. 17:40: Népzene. 18: Itt Moszkva be-szél! 18:30: Operett-zene. 19: Hírek és kommentár. 19:10: Francia könnyű-zene. 19:45: Válaszolunk hallgatóink-nak. 20: Hazánk városainak és tar-

tományainak zenei életéből. 21:45: Jacob Savu és Nelu Orrian énekel. 22: Hírek és sport-hírek. 22:30: Könyv-zene. 22:50: Victoria Baciu énekel. 23:10: A belgrádi rádió műsora-ból. Hangfelvétel. 23:52: Hírek.

BUKAREST II.: 14: Hírek. 14:03: Dalok és táncok. 14:40: Közlemények és zene. 15: Népi muzsika. 15:40: Szimfonikus zene. 16: Hírek. 17:15: A rádió szöszéke. 17:30: Zenekari hangverseny. 18: Hírek. 18:30: He-gedűszenekari. 18:45: Közlemények és zene. 18:55: Orvosi tanácsok. 19:20: Kivánság-hangverseny. 20: Hírek. 20:03: Zene. 20:55: Hírek. 21: Brahms hangverseny. 23: Hírek és sport-hírek. 23:15: Eji hangverseny.

EGÉSZSÉGÜGYI ELŐADÁS

Az ARADI EGÉSZSÉGÜGYI MOVELODES HAZA, a VÖRÖS KE-RESZT ARADI SZERVEZETE és a TUDOMÁNYT ES MOVELODEST TERJESZTŐ TARSASAG ARADI FIOKJA előadást rendez a következő címmel:

A REUMA ÉS A SZIV

Előadó: Dr. JENEI CAROL, a nagykörház osztályvezető orvosa

Az előadást szerdán, április 3-án délután fél 7 óra-kor tartják román és magyar nyelven a Poliklinika I. emeleti termében. Az előadást vita és film követi. Belépés díjtalan.

Hírek a nagyvilágból

N. Sz. Hruscsovnek az ipari- és építkezési vezetés megszervezésének további tökéletesítéséről szóló jelentése téziseinek világviszhangja

BRUSSZEL. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A belga lapok ismertették N. Sz. Hruscsovnek az ipari és építkezési vezetés megszervezésének további tökéletesítéséről szóló jelentésének téziseit.

A Drapeau Rouge című lap „A Szovjetunió, az életszínvonal újabb fokozása érdekében elhatározta a gazdaságának határozott decentralizálását” cím alatt moszkvai tudós-

tóknak N. Sz. Hruscsov jelentése téziseivel foglalkozó cikket közölt. A tudósító hangsúlyozza a népgazdaság egész vezelési rendszerének átalakítását célzó határozatok kivételét jelentőségét, miután rámutat az ipari termelés óriási növekedésére a szovjet hatalom éveiben, a következőket írja:

„Lehetetlen volt, hogy az egész szovjet ipart Moszkvából irányítsák, mivel a jelenlegi feltételek között a

központosított vezetés korlátozza az ipar állandó fejlődését.” „Ezért vált lehetővé a vezetés decentralizálása a tartományi irányelvek szem előtt tartásával — írja továbbiban a tudósító — mert a szovjet hatalom éveiben emelkedett a magas képzettségű szovjet szakértők száma.”

A lap, miután leemlíti, hogy N. Sz. Hruscsov jelentésének téziseit az egész ország népe megvitatta, a következőket írja: „A Szovjetunió ez-

által példát nyújt arra, hogy a Szovjetunióban valamennyi állampolgár megvitassa a legfontosabb törvényeket és a legfontosabb határozatokat.

PARIZS. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A párizsi lapok nagy figyelmet szentelnek N. Sz. Hruscsov az ipari és építkezési vezetés megszervezésének további tökéletesítéséről szóló jelentése téziseinek. Számos lap kivonatossá teszi a téziseket.

A L'Humanité cikket közli, amelyben rámutat arra, hogy az ipari és építkezési vezetés megszervezésének tökéletesítése a Szovjetunióban, igen nagyfontosságú eseményt képez, amely a szovjet népgazdaság fejlődésének újabb lehetőségeit, valamint a szovjet nép anyagi jólétének lényeges megjavítását tükrözi.

„A szovjet demokrácia, amely először tette lehetővé, hogy a dolgozók közvetlenül részt vegyenek az ország gazdasági és politikai vezetésében — hangzik a cikk — újabb lépést tesz a kommunizmus felé vezető úton.”

ROMA. (Agerpres.)

Az olasz lapok továbbra is N. Sz. Hruscsov jelentésének téziseivel foglalkoznak. A Voce Repubblicana című lap, a republikánus párt szövetséges hangvételű, hogy ezen tézisek alkalmazásával lényegesen bővül a szövetséges köztársaságok joga a népgazdaság vezetésében. Széles tömegek kell bevonni a közigazgatási szervek tevékenységébe, — írja a lap. Ugyanakkor azt is leemlíti, hogy a tézisek kihangsúlyozzák a nehézipar elsőleges fejlesztésének szükségességét.

A Corriere della Sera című milánói lap hangsúlyozza, hogy a tézisek abból az elvből indulnak ki, hogy minél nagyobb függetlenséget biztosítsanak az ipari és építkezési vezetésben a szövetséges köztársaságoknak és minél nagyobb résztvevőt kíván a tanácsok és szakszervezetek részéről.

A torinói Gazzetta del Popolo hangsúlyozza, hogy a tézisek nyílt vita tárgyat képeznek, amelyek eredményei a javaslatok végleges megfogalmazásánál válnak ismertté.

Legújabb táviratok

ÖSSZEHIVTÁK a Szovjetunió Legfelső Tanácsának ülészekáit

MOSZKVA. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti: A szovjet lapok közlik a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnökségének rendeletét, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa összehívásával kapcsolatban:

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöksége elhatározta: 1957 május 7-re Moszkvába összehívja a Szovjetunió Legfelső Tanácsa VII. ülészekáinak negyedik törvényhozó gyűlését.

Az Egyesült Államokban menedéket kapott háborús bűnösök, mint „szabadságharcosok”

WASHINGTON. (Agerpres.) Az utóbbi hónapokban a magyarországi ellenforradalmi bandák számos vezetője a „politikai menekültek”-nek kijáró nemzetközi menedékjog t-ple alatt különböző nyugati országokba menekültek. Ezeket azután mint háborús bűnösöket, avagy közismert fasistákat leplezték le. A Washington Post legutóbbi száma jelenti, hogy az egyik ilyen személyről, aki mint magyarországi menekült kapott menekültjogot az Egyesült Államokban, kiderült, hogy életfogytiglani börtönbüntetésre ítélték a második világháborúban egy magyarországi koncentrációs táborban elkövetett bűncselekményeiért. Mivel nem az első eset, hogy a

magyarországi ellenforradalom bukása után az Egyesült Államokban rendkívüli hűbával fogadott „szabadságharcosok”-ról lehullt a lepel és kiderült, hogy közönséges bűnösök is kénytelenek voltak állástfoglalni a kérdésben.

A Washingtoni Post jelentése szerint Francis Walter, az amerikai kongresszus bevándorlásiügyi albizottságának elnöke feltűntést keltő nyilatkozatot tett ezzel kapcsolatban. Francis Walter kérte a kormányt, hogy vizsgálja fel az úgynevezett „menekültek” segélyprogramját, amelynek alapján a „magyarországi menekülteknek” nevezett személyeknek beutazási engedélyt adtak az Egyesült Államokba.

Közös közlemény Nehru és von Brentano tárgyalásairól

DELHI. (Agerpres.) Mint ismeretes, von Brentano, a Német Szövetségi Köztársaság külügyminisztere március 27-én Delhi-be érkezett, ahol tárgyalásokat folytatott Nehruval, India Köztársaság kormányfőjével.

Március 31-én Delhi-ben közös közleményt adtak ki a Nehru és von Brentano közötti tárgyalásokról. A közlemény rámutat arra, hogy a két kormány képviselői eszmecsere folytattak a nemzetközi helyzetéről és más, mindkét országot érdekli kérdésekről. A közlemény hangsúlyozza, hogy India miniszterelnöke és a Német Szövetségi Köztársaság külügyminisztere kijelentették, miszerint kormányuk külpolitikája a béke fenntartásának és megerősítésének a valamennyi kérdés békés megértés útján való megoldásának elvén alapszik.

Delhiben rámutatnak arra, hogy a közös nyilatkozat megismerésénél von Brentano kénytelen volt tekintettel lenni India béképolitikájára és a nyugatnémet kormány militáris politikáját tükröző nyilatkozatainak az indiai közvéleményre gyakorolt kedvezőtlen hatására.

Az imperialista ármánykodás az egyetlen veszély a Közel- és Közép-Kelet országaira

DAMASZKUSZ. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti: Halet Azem, Szíria Ideiglenes honvédelmi minisztere egyenesen megcáfolta a nyugati propaganda kóhalmait a Szovjetunió állítólagos beavatkozásáról Szíria belügyeibe.

A pakisztáni hírügynökség egyik képviselőjének kérdéseire válaszolva, Halet Azem többek között a következőket jelentette ki: „A Szovjetunió tulajdonképpen azzal nyerte meg rokonszenvünket, hogy a nehéz pillanatokban állásfoglalása az

arab országokat érintő kérdésekben gyökeresen különbözött a nehézségeinket megkettőző és az eseményeket összekuszáló nyugati magatartástól.

A Nyugat azt akarja velünk elhitetni, hogy a kommunizmus a Kelet ellensége. Meg kell azonban mondanom, hogy éppen a Nyugat, amelyik beavatkozik belügyeinkbe, megsérti szuverenitásunkat és függetlenségünket. A Nyugat igyekszik érdekeinek meg nem felelő katonai tömbökhöz bevonni bennünket, a Szovjetunió viszont egyáltalán

nem óhajt belügyeinkbe avatkozni. A Szovjetunió nem követi túlságosan területeket katonai támaszpontoknak és nem nyújt segítséget ellenségeinknek.”

Halet Azem a közel- és középkeleti országokat állítólag fenyegető úgynevezett „kommunista veszély”-vel kapcsolatban a következőket mondotta: „Ugy véljük, nem a kommunizmus, hanem Izrael, Franciaország és Anglia imperialista mesterkedései képezik az egyetlen bennünket fenyegető tényleges veszélyt. Tényleges semlegeségi politikát óhajtnak folytatni és nem csatlakozunk egyetlen tömbhöz sem.”

Amerikai mesterkedések Indonézia területi épsége és függetlensége ellen

DELHI. (Agerpres.) A Blitz című újság Singapore-i tudósítójának értesülései szerint az Egyesült Államok külügyminisztériuma a Nyugat-Ázsiára is vonatkozó Eisenhower elnök hasonló „elvet” készült kidolgozni, Dél-Kelet-Ázsiára vonatkozólag.

A lap tudósítója rámutat arra, hogy hiét érdemi források szerint az Egyesült Államok külügyminisztériumának szilárd elhatározása minden erőfeszítést megtenni a jelenlegi indonéziai kormány megbuktatására. Az Egyesült Államok támogatni szándékozik az indonéziai szeparatista mozgalmat, hogy azt az egyesült országok a közép- és dél-amerikai „Banán Köztársaságok” mintájára, bizonytalan szövetséggé változtassák.

A Blitz tudósítója rámutat arra, hogy a dél-kelet-ázsiai amerikai társaságok legutóbbi Singapore-i titkos

értekezletén a Standard Vacuum Oil Company és a California-Texas Oil Company javaslatára elhatározták, hogy „közös alapot” létesítsenek az indonéziai szeparatisták és hűvek tevékenységének segélyezésére. Ezek, mint ismeretes, a Dzsakarta-i amerikai követéségtől kánják az utasításokat.

A lap tudósítója rámutat arra is, hogy az Egyesült Államok az indonéziai felforgató tevékenység céljaira felhasznál bizonyos holland köröket és hogy az utóbbi időben gyakran hivatalos és nem hivatalos jellegű tárgyalások és tanácskozások folytak az amerikaiak és a hollandok között. Jelenleg az amerikaiak titokban egyre több különleges „oktató” küldenek Indonéziába. Ezek feladata közvetlenül a Szumátra, Jáva és Indonézia más részén működő felforgató csoportok fegyverrel és felszereléssel való ellátása.

Emlékművet emelnek október 30. kommunista mártirjainak

BUDAPEST. (Agerpres.) — Az MTI jelenti:

A Magyar NK közművelődésiügyi minisztérium, a budapesti fővárosi tanács végrehajtó bizottságával egyetemben, március 30-án megtartott nagygyűlésen hozott határozat értelmében úgy döntött, emlékművet

emelnek az 1956 október 30-án legyilkolt kommunisták emlékére. E célból versenyt írtak ki és felhívást bocsátottak ki az emlékmű felállítására vonatkozó tervjavaslatok benyújtására.

Az emlékművet a Köztársaság téren, a pártszékház előtt állítják fel.

NYILATKOZAT

a Szovjetunió Kommunista Pártja és a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttségei között lefolyt tárgyalásokról

(Folytatás a 3-ik oldalról.)

a szocialista tábor országaival való testvéri szövetségének megerősítésére fordítja.

Megállapítást nyert, hogy az ellenforradalom sikeres leverésében és az ország gazdasági és társadalmi életének helyreállításában nagy érdeme van a Magyar Szocialista Munkáspártnak. Kudarcot vallott az ellenforradalmi köröknek az az erőfeszítése, hogy felszámolják a magyarországi munkásmozgalmat, a marxista-leninista pártját. A Magyar Szocialista Munkáspárt maga köré tömörítve a marxizmus-leninizmusra hű erőket és biztosítva soraiknak egységet, a reakció megfékezésére a népiellenes és szocialista ellenes erők megsemmisítésére, az ellenforradalmi puccs következményeinek felszámolására mozgósította a széles néptömegeket.

A Szovjetunió Kommunista Pártja és a Magyar Szocialista Munkáspárt hangsúlyozza, hogy a magyar példa ismétlenül igazolta a proletariátus nagy tanítómestereinek, Marxnak és Leninnek utmutatásait azzal kapcsolatban, hogy a munkásmozgalmat marxista pártja döntő szerepet játszik a nép mozgósítás, szervezés és vezetése érdekében. Igazolta továbbá, milyen óriási fontossága van a párt ideológiai nevelő tevékenységének a tömegek körében, valamint annak, hogy a párt és a párt vezetősége állandó, szoros kapcsolatot tartson fenn a néptömegekkel. A magyarországi események hasonlóképpen megmutatták azt is, hogy minden eszközzel erősíteni kell a fegyelmet a munkásmozgalmi pártjának soraiban és fokozni kell a harcot minden olyan próbálkozás ellen, amely a párt egységének megzavarására irányul. „Aki bármilyen kis mértékben gyengíti a proletariátus pártjának vastegyeimét (különösen diktatúra időszakában) ténylegesen a burzsoáziát segíti a proletariátus ellen.” (Lenin).

A Szovjetunió Kommunista Pártja és a Magyar Szocialista Munkáspártnak küldöttsége hangsúlyozza: a magyarországi események ismétlenül bebizonyították a szocialista országok, népek, továbbá a kommunista és munkáspártok egységének és összeforrtaságának szükségességét. A szocialista országok táborának akcióegysége volt az a hatalmas erő, amely hozzásegítette a magyar népet, hogy gyorsan felszámolja az öt fenyegető fasista rendszer restaurálásának veszélyét és biztosítsa a magyar népek a szocializmus felé való előmeneteléhez szükséges feltételeket. A két párt kifejezésre juttatta szilárd elhatározását, hogy a jövőben is erősíteni fogja a szocialista tábor egységét és erejét — a szocializmus országai szabadságának és függetlenségének legfőbb biztosítékát, a gyarmati elnyomás alól felszabadult népek, s az imperialista elnyomás ellen harcoló népek erős támaszát.

Az SzKP és az MSZMP igen fontos feladatuknak tekintik, hogy országuk népeit a jövőben is a proletár nemzetköziség és a dolgozó nemzetközi szolidaritása elvének szellemében, a burzsoá nacionalizmus és sovinizmus megnyilvánulásai elleni kíméletlen harc szellemében neveljék. Határozottan szembe szállnak minden olyan próbálkozással, hogy revízió alá vegyék a marxizmus-leninizmus olyan alapvető téziseit, mint például a proletárdiktatúráról, a párt vezető szerepéről szóló tanítás, és harcolni fognak a marxista-leninista ideológia terén mutatkozó bármely torzítás és ingadozás ellen, továbbá minden olyan próbálkozás ellen — bárhonnan is eredjenek, — hogy ideológiai szempontból megoszassák és kettészakítsák a szocialista országokat és azok kommunista és munkáspártjait.

Az SzKP és az MSZMP ártalmatlannak tekinti az utóbbi időben bizo-

nyos „teoretikusok” által „a nemzeti kommunizmusról” terjesztett eszméket, mert ezeknek semmi közük a marxizmus-leninizmushoz és nagy kárt okoznak külön-külön minden egyes szocialista országnak és az egész szocialista tábornak. Ezek a „teoretikusok” lényegében a proletár internacionalizmus megingathatatlan alapjainak aláaknázására töreksznek, meg akarják osztani és egymással szembe akarják állítani a szocialista országok népeit, szakadást akarnak előidézni a szocialista táborban, gyengíteni akarják a kommunista mozgalmat, meg akarják rendíteni a dolgozóknak a kommunista és munkáspártokba vetett bizalmát, fékezni akarják a népek haladását a szocializmus felé.

A nagyszerű marxista-leninista tanítás nemzetközi, nem pedig nemzeti jellegű. A szocializmus építése a különböző országokban alapjában véve és lényegében azonos módon a marxista-leninista tudomány által felfedezett társadalmi törvények alapján megy végbe. Természetesen, ez esetben is lehetségesek és a gyakorlatban léteznek a szocializmus építésének különböző formái, a szocialista építés feladatainak különböző félé megoldásai, figyelembe véve minden egyes ország hagyományait és nemzeti sajátosságait.

Ennek azonban semmi köze sincs a nemzeti elhatárolódáshoz, bizonyos szocialista országok tapasztalatainak szembeállításához más országokéval, a proletár internacionalizmus elvének feladásával és a nacionalizmus álláspontjára való lecsúszással. A marxizmus-leninizmus, mint internacionalista tanítás, teljes mértékben tükrözi a nép alapvető nemzeti érdekeit is. A párt politikája, amely a marxista-leninista tanításra épül, mindenben megfelel az illető ország néptömegei nemzeti léteérdekeinek és biztosítja ezen érdekek helyes egybehangolását a munkásmozgalmat és az összes dolgozó nemzetközi érdekeivel.

A tárgyalás résztvevői hangsúlyozták: igen fontos minden eszközzel kiemelteni a kommunista és munkáspártok közötti kölcsönös baráti érintkezést és kapcsolatot az egyenjogúság és testvéri együttműködés elve alapján, a pártok vezetőinek rendszeres találkozásait és tanácskozásait utján, a pártküldöttségek kölcsönös látogatása útján, a pártmunka kölcsönös tapasztalatának tanulmányozása, a közlemények, pártdokumentumok, stb. kölcsönös kicserélése révén. A két párt küldöttel úgy vélik, hogy a nemzetközi helyzet és a nemzetközi munkásmozgalmak legfontosabb kérdéseiről, valamint a párt belső ügyeiről való kölcsönös tájékoztatás, — ami különösen az utóbbi időben megkövetelt — rendkívül hasznos és gyümölcsöző, mert a kommunista és munkáspártok közötti együttműködés és barátság megszilárdításának ügyét szolgálja és ezért tovább kell erősíteni és fejleszteni.

A tárgyaló felek kijelentik, hogy a jövőben is folytatni szándékoznak erőfeszítéseiket annak érdekében, hogy kapcsolatot és együttműködést teremtsenek az összes munkáspártokkal, a szocializmus eszméje mellett állást foglaló politikai áramlatokkal és csoportokkal és ezáltal létrehozzák a nemzetközi munkásmozgalmat akcióegységét.

Az SzKP és az MSZMP küldöttségei nagy meglepedéssel állapítják meg, hogy a két párt kapcsolatai a szoros ideológiai barátság, a kölcsönös testvéri megértés, az együttműködés és a kölcsönös testvéri segélynyújtás szellemében bontakoznak ki. Kiemelték, hogy az SzKP és az MSZMP kölcsönös kapcsolatainak

A Szovjetunió Kommunista Pártja küldöttsége megbízásából:

N. HRUSCISOV,

az SzKP KB első titkára

alapja rendíthetetlen ragaszkodásuk a marxista-leninista elvekhez, forradalmi törekvések és feladataik közössége a szocializmus és a kommunizmus építéséért, a népek közti békéért és barátságért folyó harcban.

A Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége hangsúlyozta, hogy a Magyar Népköztársaságban a szocializmus építése terén kifejtett gyakorlati tevékenységben mindenkor a magas szintű lenini tanításokra, az SzKP és a szovjet nép világtörténelmi jelentőségű tapasztalataira, továbbá a többi szocialista országok és marxista-leninista pártjainak tapasztalataira és gyakorlatára támaszkodott és támaszkodik.

A jelenlegi körülmények között Magyarországon, mint minden más népi demokráciánál, csak úgy őrizheti meg függetlenségét, ha a szocializmus útján halad és egyen-jogú tagként a szocialista államok baráti családjába tartozik. Ezért az úgynevezett „semlegességről” hangzottak szövegek lényegében nem fejeznek ki egyebet, mint a reakciók erőinek azt a törekvését, hogy Magyarországot elszakítsák a szocializmus táborától a nemzeti függetlenségéről való lemondás útjára taszítsák és az imperialista államok csatlósává tegyék.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának küldöttsége kijelentette, hogy a Szovjetunió népei nagyrabecsülik a magyar nép 1848-as forradalmi harcát, a magyar forradalmi munkásmozgalmat harci hagyományait, amelyek beszédesebben kifejezésre jutottak a Magyar Tanácsköztársaság megalakításában 1919-ben, a magyar kommunizmus vezette 25 évi elszánt antifasiszta harcban, majd a második világháború után a szocializmus építéséért kifejtett önálló és munkában, az ellenforradalmárokat és az imperialisták ügynököket elleni elszánt harcban az 1956 október–novemberi napokban az ellenforradalmi lázadás következményeinek felszámolásáért kifejtett építő munkában. A Szovjetunió népei mélyeségek kegyelettel adoznak azoknak a magyar internacionalista forradalmároknak, akik Oroszországban a Szovjet Köztársaságot harcolták.

A magyar forradalmárok részvétele a szocialista forradalom győzelméért vitt oroszországi harcokban, az a segítség, amelyet a Szovjetunió 1944-ben adott a magyar népek a fasiszta iga alóli felszabadításában, majd a szocializmus építésében, valamint az 1956-os ellenforradalmi támadás leverésében, az igazi internacionalizmus ragyogó megnyilatkozásai, s egyben a magyar és a szovjet nép, az SzKP és az MSZMP közötti barátság és együttműködés további megerősítésének és fejlesztésének szilárd alapja.

A Szovjetunió Kommunista Pártja és a Magyar Szocialista Munkáspárt kijelentik, hogy minden uton-módon erősíteni és fejleszteni fogják a barátságot és az együttműködést a szovjet népek és a magyar nép között, az SzKP és az MSZMP között, a szovjet és a magyar szakszervezetek, ifjúsági és más társadalmi szervezetek között, megépítve a mindkét fél által legmeglehetőbbnek vélt formában.

A Szovjetunió Kommunista Pártja és a Magyar Szocialista Munkáspárt minden erejüket latba vetik a szocialista országok, valamint kommunista és munkáspártjaik közti barátság és kölcsönös megértés további fejlesztéséért és megerősítéséért, a szocialista tábor egységének és erejének megszilárdításáért, és országok szocialista és kommunista építésének sikere érdekében, a népek biztonsága és a világbéké érdekében.

A Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége megbízásából:

KÁDÁR JÁNOS,

az MSZMP KB elnöke